FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province of Manitoba — District No. 21 — Sub-District No. 11 — Enumeration District No. 11 — in Township 8 R 12 East (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jérémie Lemire — Enumerator / Recenseur — Juin 6

Page 2

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS — CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION — PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE — WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS — INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE — EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS — INFIRMITIES / INFIRMITÉS

Line	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	22	23	24	26	27	28	34	35	36
1			Jine	lot 25 R 12	F	Fille	C	mars	1903	8	Galicie Autriche	1906		Galicien	~~Austrian~~ Canadien	R C									non	non	Russe
2			Joseph	lot 25 R 12	M	Fils	C	juillet	1905	5	Galicie Autriche	1906		Galicien	"	R C									non	non	Russe
3			John	lot 25 R 12	M	Fils	C	janvier	1907	4	Galicie Autriche	1906		Galicien	"	R C									non	non	Russe
4			Milla	lot 25 R 12	F	Fille	C	janvier	1909	2	Canada	Man.		"	"	R C									non	non	Russe
5			Pinwar Pauline	lot 25 R 12	F	Mère	wd	juillet	1850	60	Galicie Autriche	1906		Galicien	Austrian	R C	aucun								non	non	Russe
6	11	11	Bemzynski Miki	lot 26 R 12	M	Chef	M	février	1886	25	Galicie Autriche	1901	na	Galicien	Canadien	R C	Fermier	Labor	chemin de fer		16	60		192	non	non	Russe
7			Jurlena	lot 26 R 12	F	Epouse	M	mars	1893	28	Galicie Autriche	1905	na	Galicien	Canadien	R C	aucun								non	non	Russe
8			Grigorius	lot 26 R 12	M	Fils	C	novembre	1906	4	Canada	Man		Galicien	Canadien	R C									no	no	Russe
9			Josepha	lot 26 R 12	F	Fille	C	janvier	1909	2	Canada	Man		Galicien	Canadien	R C									no	no	"
10			Stephania	lot 26 R 12	F	Fille	C	juillet	1909	2	Canada			Galicien	Canadien	R C									no	no	"
11	12	12	Holowaty Fred	lot 27 R 12	M	Chef	M	février	1880	30	Galicie Autriche	1905	1908	Galicien	Canadien	Grec C	Fermier	0							oui	oui	Russe
12			Hafaga	lot 27 R 12	F	Epouse	M	janvier	1884	26	Galicie Autriche	1905	na	Galicien	Canadien	Grec C	aucun								non	non	Russe
13			Wladek	lot 27 R 12	M	Fils	C	janvier	1906	5	Man.			Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
14			Miki	lot 27 R 12	M	Fils	C	mars	1906	5	Man.			Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
15			Annie	lot 27 R 12	F	Fille	C	mai	1907	4	Man.			Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
16			Paul	lot 27 R 12	M	Fils	C	septembre	1907	3	Man.			Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
17			Paulina	lot 27 R 12	F	Fille	C	avril	1909	2	Man.			Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
18	13	13	Sochorak Kost	S 28 R 12	M	Chef	M	mai	1866	45	Galicie Autriche	1900	1905	Galicien	Canadien	Grec C	Fermier	0							non	non	Russe
19			Catherine	S 28 R 12	F	Epouse	M	mai	1866	45	Galicie Autriche	1900	na	Galicien	Canadien	Grec C	aucun								non	non	Russe
20	14	14	Kolba Mekola	S 32 R 12	M	Chef	M	juillet	1870	40	Galicie Autriche	1900	1905	Galicien	Canadien	Grec C	Fermier	labourer	chemin de fer	F	8	60	~~75~~	96	oui	oui	Russe
21			Catherine	S 32 R 12	F	Epouse	M	janvier	1874	37	Galicie Autriche	1900	"	Galicien	Canadien	Grec C	aucun								oui	oui	Russe
22			Makoliyzw Anna	S 32 R 12	F	Belle mère	wd	mai	1850	60	Galicie Autriche	1900	"	Galicien	Canadien	Grec C									oui	oui	Russe
23			John	S 32 R 12	M	Fils	C	mai	1896	15	Galicie Autriche	1900	"	Galicien	Canadien	Grec C	sur la ferme								oui	oui	Russe
24			Grigory	S 32 R 12	M	Fils	C	septembre	1899	12	Galicie Autriche	1900	"	Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
25			Mary	S 32 R 12	F	Fille	C	avril	1902	9	Galicie Autriche	1900	"	Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
26			Fiodor	S 32 R 12	M	Fils	C	octobre	1907	3	Canada	Man.		Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
27			Matey	S 32 R 12	M	Fils	C	mai	1909	2	Canada	Man.		Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
28			Anna		F	Fille	C	mai	1911	[illegible]	Canada	Man.		Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
29	15	15	Dhott Elias	S 31 R 12	M	Chef	M	avril	1858	53	Galicie Autriche	1903		Galicien	Austrian	Grec C	Fermier	0							non	non	Russe
30			Katherine	S 31 R 12	F	Epouse	M	décembre	1870	25	Galicie Autriche	1903		Galicien	"	Grec C	aucun								non	non	Russe
31			Marie	S 31 R 12	F	Fille	C	janvier	1897	13	Galicie Autriche	1903		Galicien	Canadien	Grec C	aucun								non	non	Russe
32			Miki	S 31 R 12	M	Fils	C	mai	1899	12	Galicien	1903		G. Canada	Canadien	Grec C	aucun								non	non	Russe
33			Anna	S 31 R 12	F	Fille	C	juillet	1906	4	Galicie Autriche	1903		Galicien	Canadien	Grec C									non	non	Russe
34			Petro	S 31 R 12	M	Fils	C	janvier	1907	3	Canada	Man.		Galicien	Canadien	Grec C									oui	oui	Russe
35	16	16	Bemzynski Alex	lot 27 R 12	M	Chef	M	décembre	1870	40	Galicie Autriche	1900	1905	Galicien	Canadien	R C	Fermier	0							non	non	Russe
36			Anastasia	lot 27 R 12	F	Epouse	M	décembre	1879	31	Galicie Autriche	1900	na	Galicien	Canadien	R C	aucun								non	non	Russe
37			Anna	lot 27 R 12	F	Fille	C	décembre	1900	10	Galicie Autriche	1900	na	Galicien	Canadien	R C	aucun								non	non	Russe
38			Frank	lot 27 R 12	M	Fils	C	novembre	1904	6	Canada	Man.		Galicien	Canadien	R C									non	oui	Russe
39			Henri	lot 27 R 12	F	Fille	C	avril	1906	4	Canada	Man.		Galicien	Canadien	R C									non	non	Russe
40			Julienne	lot 27 R 12	F	Fille	C	mars	1908	2	Canada	Man.		Galicien	Canadien	R C									oui	oui	Polish
41			Silvestyn	lot 27 R 12	M	Fille	C	janvier	1911	[illegible]	Canada	Man.		Galicien	Canadien	R C									non	non	Polish
42	17	17	Bemzynski John	lot 27 R 12	M	Chef	M	février	1872	39	Galicie Autriche	1902	1909	Galicien	Canadien	R C	Fermier	labor		16		60	192		non	non	Russe
43			Wilendy	lot 27 R 12	F	Epouse	M	janvier	1887	24	Galicie Autriche	1902	"	Galicien	Canadien	R C	aucun								oui	oui	Russe
44	18	18	Wasiyza Dmytro	lot 27 R 12	M	Chef	M	janvier	1872	39	Galicie Autriche	1902	1909	Galicien	Canadien	R C	Fermier	0							non	non	Russe
45			Katherina	lot 27 R 12	F	Epouse	M	février	1891	20	Galicie Autriche	1900	"	Galicien	Canadien	R C	aucun								non	non	Russe
46			Valeria	lot 27 R 12	F	Fille	C	janvier	1907	3	Canada	Man.		Galicien	Canadien	R C									no	no	Russe
47			Wladek	lot 27 R 12	M	Fils	C	april	1910	1	Canada	Man.		Galicien	Canadien	R C									no	no	Russe
48			Joseph	lot 27 R 12	M	Fils	C		1911	[illegible]	Canada	Man.		Galicien	Canadien	R C									no	no	
49																											
50																											

43

Rev. J.E.J.